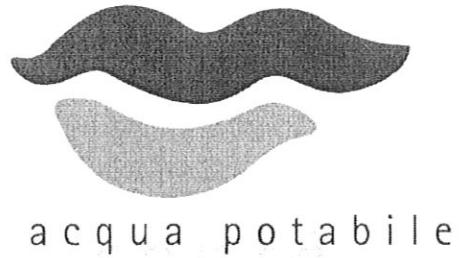




**comune di gordola**  
azienda acqua potabile

Vincitrice del Premio  
**Watt d'Or 2010**  
Scambio assegnato dall'Ufficio federale dell'energia  
ai migliori progetti nel campo dell'espanso energetico



messaggio municipale no. 1194

**conto consuntivo AAP  
anno 2011**



## CONTO CONSUNTIVO

Azienda Acqua Potabile di Gordola - anno 2011

Gentile signora Presidente,  
gentili signore, egregi signori Consiglieri,

vi sottponiamo per esame ed approvazione il conto consuntivo 2011 dell'Azienda Acqua Potabile del Comune di Gordola che chiude con un avanzo d'esercizio nella gestione corrente di fr. 36'661.90.

<b>Totale ricavi</b>	<b>fr.</b>	<b>660'243.20</b>
<b>Totale costi</b>	<b>fr.</b>	<b>623'581.30</b>
<b>Avanzo d'esercizio</b>	<b>fr.</b>	<b>36'661.90</b>

Dopo la capitalizzazione dell'avanzo d'esercizio per l'anno 2011 il capitale proprio dell'Azienda Acqua Potabile al 31.12.2011 ammonta a fr. 286'923.81.

## GESTIONE CORRENTE

### 130 Amministrazione e indennità

	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
<b>Rimborso al Comune prestazioni operai</b>	54'100.--	68'200.--

L'addebito che il Comune effettua a carico dell'Azienda Acqua Potabile, che copre i costi delle ore che gli operai della squadra comunale dedicano alla manutenzione degli impianti dell'AAP, è stato calcolato in base alle ore effettivamente prestate.

	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
<b>Rimborso al Comune prestazioni operai (investimenti)</b>	20'000.--	13'029.50

Nel 2011 sono state attivate le prestazioni effettuate dagli operai della squadra comunale, nell'ambito dei lavori d'investimento per i cantieri:

- sostituzione condotta Vicolo Scalate
- sostituzione condotta Isacche – Pianella
- risanamento sorgente SO2
- sostituzione condotta Via Passaroro

**131 Spese d'esercizio**

	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
131.312.11 Acquisto acqua da altri Comuni	5'000.--	542.40

Il fabbisogno di acqua potabile, che si reperisce presso i Comuni vicini, è stato, per il 2011, molto contenuto: sono stati acquistati, dall'Azienda di Tenero-Contra per il periodo dal 1.1. al 31.12.2011, 632 mc di acqua potabile.

	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
131.313.14 Acquisto materiale per allacciamenti privati	20'000.--	37'087.45

L'evoluzione degli allacciamenti privati dipende molto dall'andamento delle costruzioni edilizie sul territorio comunale. Per questo motivo una corretta previsione di spesa è da ricondurre ad un evento fortuito. La maggior spesa è comunque compensata da una maggiore entrata al conto no. 243.434.17 lavori a carico utenti.

	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
131.314.11 Manutenzione impianti di approvvigionamento	15'000.--	8'605.05

Le strutture di approvvigionamento realizzate nell'ambito dell'impianto di controllo e gestione del Carcale, hanno permesso di non attingere al conto gestione corrente per la manutenzione degli stessi in quanto nuovi.

	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
131.318.19 Prestazioni di terzi	6'000.-	0.--

Per l'anno in esame non si è dovuto far capo a manodopera esterna in supporto al personale della squadra comunale.



## **132 Interessi**

<b>132.321.11</b>	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
<b>Interessi passivi al Comune</b>	146'900.--	128'896.15

L'aumento del debito che l'Azienda Acqua Potabile ha verso il Comune è stato inferiore rispetto a previsto a seguito di un volume inferiore di costi per investimenti.

Il tasso applicato per il calcolo dell'interesse 2.78 %, corrisponde al tasso medio pagato dal Comune sul totale dei prestiti registrati a bilancio.

## **133 Ammortamenti**

<b>133.331.11</b>	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2010</u>
<b>Ammortamenti contatori</b>	23'200.--	23'159.50
<b>133.331.12</b>	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2010</u>
<b>Ammortamenti serbatoi</b>	49'900.--	36'973.50
<b>133.331.13</b>	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2010</u>
<b>Ammortamenti condotte</b>	128'900.--	117'630.40
<b>133.331.15</b>	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2010</u>
<b>Ammortamento contatori e materiale</b>	9'200.--	9'084.--
<b>133.331.16</b>	<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2010</u>
<b>Ammortamento altre spese attivate</b>	14'300.--	13'129.15

Con l'entrata in vigore, il 1.1.2009, delle modifiche della LOC in merito alla modalità di ammortamento dei beni amministrativi, gli stessi vengono calcolati in base alla durata di utilizzo del bene e non più sul valore residuo a bilancio.

Secondo le disposizioni pubblicate dalla Sezione Enti Locali, la spesa di ammortamento inizia di principio solo dopo il termine dei lavori (liquidazione dell'investimento).

Nel 2011, nella categoria "Ammortamenti condotte", abbiamo calcolato l'ammortamento relativo all'investimento effettuato per il Risanamento della condotta della Valle del Pentima e per gli investimenti, registrati nel conto "Credito quadro investimenti sottostrutture AAP".

Per i dettagli relativi agli ammortamenti sui beni amministrativi, vi rimandiamo al dettaglio della tabella allegata.



## **242 Recuperi e interessi**

**242.438.11**  
Riattivazione prestazione operai

<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
20'000.-	13'029.50

Vedi commento conto 130.318.12.

## **243 Ricavi d'esercizio**

**243.434.11**  
Tasse allacciamento

<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
20'000.-	8'300.--

Nel corso del 2011 sono stati allacciati alla rete idrica 8 nuovi stabili ed un allacciamento agricolo.

**243.434.12**  
Tasse allacciamento piscine

<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
3'000.-	8'750.--

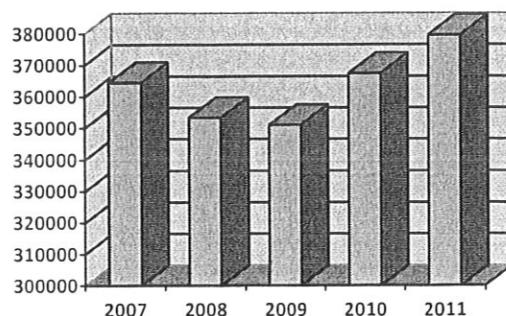
Nel corso del 2011 sono state allacciate alla rete idrica 5 nuove piscine.

**243.434.15**  
Tassa sul consumo

<u>preventivo 2011</u>	<u>consuntivo 2011</u>
325'000.-	333'943.15

I consumi fatturati negli ultimi anni sono i seguenti:

- anno 2011 379'556 m<sup>3</sup>
- anno 2010 367'416 m<sup>3</sup>
- anno 2009 351'021 m<sup>3</sup>
- anno 2008 353'339 m<sup>3</sup>
- anno 2007 364'517 m<sup>3</sup>





**243.434.17**  
**Lavori a carico utenti**

preventivo 2011      consuntivo 2011  
35'000.-      46'999.05

Si rimanda al commento al conto no. 313.14 Acquisto materiale per allacciamenti privati.

## GESTIONE INVESTIMENTI

Nel corso dell'anno 2011 sono state effettuate spese per investimento per un totale di fr. 744'499.95 (vedi dettaglio a pagina 22).

Entrando nel dettaglio del conto degli investimenti, vi rimandiamo alla tabella di controllo dei crediti allegata al consuntivo, nella quale vengono date, per ogni singola opera d'investimento, i dettagli che permettono di monitorare lo stato di avanzamento dei lavori.

Segnaliamo in particolare i seguenti conti che sono stati chiusi il 31.12.2011.

### Conto 100.501.50 Risanamento condotta Valle del Pentima

La costruzione di una condotta volante comporta già in fase di progettazione di un'attenta analisi dei rischi e degli imprevisti durante la sua messa in opera. Imprevisti che non si sono verificati. L'ottimizzazione del tracciato in fase d'esecuzione ha permesso inoltre di ridurre i costi di posa del tratto interrato.

Il consuntivo presenta una spesa complessiva di fr. 235'764.70 (IVA esclusa) che, raffrontato al credito votato (IVA esclusa) di fr. 269'516.75, porta ad avere un minor costo (IVA esclusa) di fr. 33'752.05.



Restiamo volentieri a vostra completa disposizione per ulteriori informazioni ed invitiamo il lodevole Consiglio Comunale a voler risolvere:

1. è approvato il conto consuntivo per l'esercizio 2011 dell'Azienda Acqua Potabile del Comune di Gordola che presenta un totale di ricavi correnti di fr. 660'243.20, un totale di uscite correnti di fr. 623'581.30 e un avanzo d'esercizio di fr. 36'661.90; un onere netto per investimenti di fr. 744'499.95 ed un disavanzo totale di fr. 507'861.50; unitamente al bilancio chiuso al 31 dicembre 2011;
2. è approvata la destinazione dell'avanzo d'esercizio di fr. 36'661.90 in aumento del capitale proprio;
3. è approvato il consuntivo dell'investimento inerente il risanamento della Condotta della Valle del Pentima (messaggio municipale no. 1131) che presenta un costo complessivo di fr. 235'764.70 con una minor spesa di fr. 33'752.05.

Con distinti ossequi.

per il Municipio:

il Sindaco  
arch. A. Zuellig

il Segretario  
S. Benzoni

Preavvisato favorevolmente dalla Commissione Azienda Acqua Potabile il 14.03.2012  
Approvato con risoluzione municipale no. 222 del 26.03.2012  
Va per esame alla Commissione della Gestione



ACAP - GORDOLA
Pagina 8

CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

DICASTERO  
RICAPITOLAZIONE CONTO DI GESTIONE CORRENTE  
CONSUNTIVO 2011

	SPESE CORRENTI	RICAVI CORRENTI	SPESE CORRENTI	RICAVI CORRENTI
1 SPESE CORRENTI	623'581.30	94.45 %	0.00	0.00 %
2 RICAVI CORRENTI	0.00	0.00 %	660'243.20	100.00 %
TOTALI	623'581.30	94.45 %	660'243.20	100.00 %
MAGGIOR COSTO				659'800.00
AVANZO D'ESERCIZIO	36'661.90	5.55 %		
TOTALI A PAREGGIO	660'243.20		659'800.00	659'800.00



ACAP - GORDOLA	
Pagina	9

CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

RICAPOLAZIONE CONTO DI GESTIONE CORRENTE  
PRIMA RICAPITOLAZIONE  
SPESE %

	R I C A V I	%
<b>1 SPESE CORRENTI</b>		
130 Amministrazione e indennità	179'601.50	27.20
131 Spese d'esercizio	114'994.10	17.42
132 Interessi	128'896.15	19.52
133 Ammortamenti	200'089.55	30.31
<b>TOTALE PER DICASTERO</b>	<b>623'581.30</b>	<b>0.00</b>
<b>2 RICAVI CORRENTI</b>		
242 Recuperi e interessi	0.00	3.94
243 Ricavi d'esercizio	0.00	96.06
<b>TOTALE PER DICASTERO</b>	<b>0.00</b>	<b>660'243.20</b>

<b>TOTALI</b>	623'581.30	94.45 %
<b>AVANZO D'ESERCIZIO</b>	<b>36'661.90</b>	<b>5.55 %</b>
<b>TOTALI A PAREGGIO</b>	<b>660'243.20</b>	



**CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011**

ACAP - GORDOLA	
Pagina	10

CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO		
			CONSUNTIVO 2011	PREVENTIVO 2011	CONSUNTIVO 2010
3	100.00	SPESE CORRENTI			
30	0.32	<b>SPESE PER IL PERSONALE</b>			
300	0.22	Onorari ed indennità ad autorità	2'020.00	3'500.00	1'860.00
306	0.00	Abbigliamento di servizio	1'360.00	2'500.00	1'760.00
309	0.11	Altre spese per il personale	0.00	500.00	0.00
			660.00	660.00	100.00
31	46.92	<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>			
310	1.07	Materiale d'ufficio	6'697.40	5'500.00	5'269.45
311	0.94	Acquisto mobili, macchine, veicoli e attrezzature	5'869.75	1'500.00	129.20
312	1.25	Acqua, energia e combustibili	7'782.75	10'000.00	6'402.20
313	9.04	Materiale di consumo	56'345.25	45'000.00	27'104.85
314	6.33	Manutenzione stabili e strutture	39'462.15	49'000.00	48'014.40
315	0.24	Manutenzione mobili, macchine, veicoli e attrezzature	1'501.65	1'000.00	0.00
318	28.05	Servizi ed onorari	174'916.65	171'300.00	124'158.10
32	20.67	<b>INTERESSI PASSIVI</b>			
320	0.00	Interessi passivi	0.00	500.00	0.00
321	20.67	Interessi passivi per debiti a breve scadenza	128'896.15	146'900.00	123'913.00
33	32.09	<b>AMMORTAMENTI</b>			
330	0.02	Ammortamenti su beni patrimoniali	113.00	100.00	18.80
331	32.07	Ammortamenti ordinari beni amministrativi	199'976.55	225'500.00	193'056.90



ACAP - GORDOLA	
Pagina	11

CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO		
			CONSUNTIVO 2011	PREDITTIVO 2011	CONSUNTIVO 2010
4	100.00	RICAVI CORRENTI	660'243.20	651'500.00	617'809.75
42	0.06	REDDITI DELLA SOSTANZA	373.65	1'000.00	532.70
420	0.06	Interessi da banche	373.65	1'000.00	532.70
43	99.94	RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE	659'869.55	650'500.00	617'277.05
434	94.50	Altre tasse d'utilizzazione e servizi	623'914.55	608'000.00	605'598.85
436	0.06	Rimborsi	399.00	500.00	1'069.20
438	3.83	Prestazioni proprie per investimenti	25'269.50	30'000.00	692.50
439	1.56	Altri ricavi per prestazioni e vendite	10'286.50	12'000.00	9'916.50



**CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011**

1 SPESSE CORRENTI		CONSUNTIVO 2011		CONSUNTIVO 2010	
	SPESE	RICAVI	SPESE	RICAVI	SPESE
<b>130 Amministrazione e indennità</b>					
<b>3 SPESE CORRENTI</b>					
300.11 Onorario Commissione	1'360.00		2'500.00		1'760.00
306.11 Abbigliamento di servizio	0.00		500.00		0.00
309.11 Formazione personale	660.00		500.00		100.00
310.11 Spese di cancelleria	4'363.20		3'000.00		2897.10
310.12 Tasse e abbonamenti	2'334.20		2'500.00		2'372.35
311.11 Acquisto mobilio	534.00		500.00		129.20
318.11 Rimborsو al Comune prestazioni operai comunali	68'200.00		54'100.00		26'500.00
318.12 Rimborsو al Comune prestazioni operai (investimenti)	13'029.50		20'000.00		692.50
318.13 Rimborsو al Comune prestazioni UTC	70'400.00		65'700.00		65'400.00
318.14 Rimborsو al Comune prestazione Amministrazione	6'000.00		6'000.00		6'000.00
318.15 Rimborsو al Comune affitto magazzino	3'500.00		3'500.00		3'500.00
318.16 Revisione contabilità	1'500.00		1'500.00		1'500.00
318.18 Costi di informazione e sensibilizzazione	2'343.35		2'500.00		1'720.25
318.20 Spese per procedure d'incasso	53.00		500.00		903.90
318.21 Affrancazioni postali	3'256.40		2'500.00		2'264.50
318.22 Tasse sociali	2'067.85		2'000.00		1'727.85
<b>TOTALE RICAVI</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
<b>TOTALE SPESE</b>	<b>179'601.50</b>		<b>167'800.00</b>		<b>117'467.65</b>
<b>SALDO</b>			<b>167'800.00</b>		<b>117'467.65</b>



**CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011**

ACAP - GORDOLA	
Pagina	13

1	S P E S E C O R R E N T I	C O N S U N T I V O 2011		P R E V E N T I V O 2011	C O N S U N T I V O 2010
		S P E S E	R I C A V I		
131	Spese d'esercizio				
3	<b>S P E S E C O R R E N T I</b>				
311.12	Acquisto attrezziature e macchinari	5'335.75		1'000.00	0.00
312.11	Acquisto acqua da altri Comuni	542.40		5'000.00	352.10
312.12	Acquisto energia elettrica	7'240.35		5'000.00	6'050.10
313.11	Acquisto materiale per impianti di approvvigionamento	6'315.30		7'000.00	3'045.20
313.12	Acquisto materiale per impianti di distribuzione	11'087.05		15'000.00	11'964.35
313.13	Acquisto materiale per impianti di telegestione	0.00		2'000.00	0.00
313.14	Acquisto materiale per allacciamenti privati	37'087.45		20'000.00	11'898.25
313.15	Acquisto materiale di pulizia	613.65		500.00	197.05
313.16	Acquisto carburante	1'241.80		500.00	0.00
314.11	Mantenzione impianti di approvvigionamento	8'605.05		15'000.00	15'268.95
314.12	Mantenzione impianti di distribuzione	18'335.10		20'000.00	24'678.90
314.13	Mantenzione impianti di telegestione	5'371.55		5'000.00	3'704.80
314.14	Mantenzione allacciamenti privati	966.45		2'000.00	1'690.00
314.15	Mantenzione contatori	642.50		2'000.00	641.75
314.16	Spese per analisi e controllo acqua	5'541.50		5'000.00	2'030.00
315.11	Manutenzione veicolo e attrezzature	1'501.65		1'000.00	0.00
318.17	Perizie e consulenze esterne	2'606.30		5'000.00	0.00
318.19	Prestazioni di terzi	0.00		6'000.00	13'949.10
318.23	RC veicolo	1'960.25		2'000.00	0.00
				0.00	0.00
	<b>T O T A L E R I C A V I</b>			<b>119'000.00</b>	<b>95'470.55</b>
	<b>T O T A L E S P E S E</b>			<b>119'000.00</b>	<b>95'470.55</b>
	<b>S A L D O</b>			<b>114'994.10</b>	<b>114'994.10</b>



CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

ACAP - GORDOLA	
Pagina	14

1	S P E S E C O R R E N T I	C O N S U N T I V O 2011		P R E V E N T I V O 2011	C O N S U N T I V O 2010
		S P E S E	R I C A V I		
132	Interessi				
3	S P E S E C O R R E N T I				
320.11	Interessi passivi conti correnti	0.00		500.00	0.00
321.11	Interessi passivi al Comune	128'896.15		146'900.00	123'913.00
	T O T A L E R I C A V I		0.00	0.00	0.00
	T O T A L E S P E S E	128'896.15		147'400.00	123'913.00
	S A L D O		128'896.15	147'400.00	123'913.00



ACAP - GORDOLA	
Pagina	15

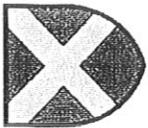
**CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011**

1	S P E S E C O R R E N T I	CONSUNTIVO		PREVENTIVO 2011	CONSUNTIVO 2010
		S P E S E	R I C A V I		
133	Ammortamenti				
3	S P E S E C O R R E N T I				
330.11	Perdite su debitori	113.00		100.00	18.80
331.11	Ammortamenti sorgenti	23'159.50		23'200.00	23'159.50
331.12	Ammortamento serbatoi	36'973.50		49'900.00	36'973.50
331.13	Ammortamento condotte	117'630.40		128'900.00	110'710.75
331.15	Ammortamento contatori e materiale	9'084.00		9'200.00	9'084.00
331.16	Ammortamento altre spese attivate	13'129.15		14'300.00	13'129.15
	T O T A L E R I C A V I	0.00		0.00	0.00
	T O T A L E S P E S E	200'089.55		225'600.00	193'075.70
	S A L D O			225'600.00	193'075.70



CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

2 RICAVI CORRENTI		CONSUNTIVO 2011 SPESE	RICAVI	PREVENTIVO 2011	CONSUNTIVO 2010
242	Recuperi e interessi				
4	<b>RICAVI CORRENTI</b>				
	Interessi attivi conti correnti	373.65		1'000.00	532.70
	Rimborso interessi e spese	399.00		500.00	1'069.20
436.11	Riattivazione prestazioni operai	13'029.50		20'000.00	692.50
438.11	Riattivazione prestazioni UTC	12'240.00		10'000.00	0.00
438.12					
	<b>TOTALE RICAVI</b>	<b>26'042.15</b>		<b>31'500.00</b>	<b>2'294.40</b>
	<b>TOTALE SPESE</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>SALDO</b>	<b>26'042.15</b>		<b>-31'500.00</b>	<b>-2'294.40</b>



ACAP - GORDOLA	
Pagina	17

**CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011**

2 RICAVI CORRENTI		CONSUNTIVO SPESE	CONSUNTIVO RICAVI	PREVENTIVO 2011	CONSUNTIVO 2010
243	Ricavi d'esercizio				
4	<b>RICAVI CORRENTI</b>				
434.11	Tasse allacciamento stabili	8'300.00		20'000.00	18'400.00
434.12	Tasse allacciamento piscine	8'750.00		3'000.00	0.00
434.13	Tasse abbonamento	20'276.70		20'3'000.00	200'521.60
434.14	Tassa abbonamento agricolo	9'601.65		10'000.00	9'520.00
434.15	Tassa sul consumo	333'943.15		325'000.00	325'442.60
434.16	Tassa consumo temporaneo	3'554.00		2'000.00	2'194.25
434.17	Lavori a carico utenti	46'999.05		35'000.00	39'520.40
434.18	Tassa per uso comunale	10'000.00		10'000.00	10'000.00
439.11	Vendita acqua ad altri Comuni	10'286.50		12'000.00	9'916.50
	<b>TOTALE RICAVI</b>	<b>634'201.05</b>		<b>620'000.00</b>	<b>615'515.35</b>
	<b>TOTALE SPESE</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>SALDO</b>			<b>-620'000.00</b>	<b>-615'515.35</b>



CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

ACAP - GORDOLA	
Pagina	18

RICAPITOLAZIONE CONTO DI INVESTIMENTO

DICASTERO		USCITE		USCITE		USCITE	
	CORRENTI	CONSUNTIVO	ENTRATE	CONSUNTIVO	ENTRATE	PREVENTIVO	ENTRATE
1 SPESE	744'499.95	372.29 %	199'976.55	100.00 %	905'000.00	225'500.00	
TOTALI	<b>744'499.95</b>	372.29 %	<b>199'976.55</b>	100.00 %	<b>905'000.00</b>		<b>225'500.00</b>
SALDO			<b>544'523.40</b>	272.29 %			<b>679'500.00</b>
TOTALI A PAREGGIO	<b>744'499.95</b>		<b>744'499.95</b>		<b>905'000.00</b>		<b>905'000.00</b>



ACAP - GORDOLA
Pagina 19

CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

RICAPITOLAZIONE CONTO DI INVESTIMENTO  
PRIMA RICAPITOLAZIONE  
USCITE %

1 SPESA CORRENTE	PRIMA RICAPITOLAZIONE USCITE %	ENTRATE %
100 Spese correnti	744'499.95	372.29
TOTALE PER DICASTERO	744'499.95	199'976.55
TOTALI	744'499.95	372.29 %
SALDO		199'976.55 100.00 %
TOTALI A PAREGGIO	744'499.95	544'523.40 272.29 %
		744'499.95



CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

ACAP - GORDOLA	
Pagina	20

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO

CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO	CONSUNTIVO 2011	PREVENTIVO 2011
5	100.00	USCITE PER INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI			
50	100.00	Investimenti in beni amministrativi			
501	99.92	Opere genio civile	744'499.95	905'000.00	905'000.00
506	0.08	Mobilio, macchine, veicoli, attrezzature	743'888.85	611.10	0.00



ACAP - GORDOLA
Pagina 21

CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO

CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO	CONSUNTIVO 2011	PREVENTIVO 2011
6	100.00	ENTRATE PER INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI		199'976.55	225'500.00
68	100.00	Riporto degli ammortamenti		199'976.55	225'500.00
681	100.00	Ammortamenti ordinari beni amministrativi		199'976.55	225'500.00



**CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011**

ACAP - GORDOLA	Pagina	22

1	S P E S E C O R R E N T I	RIS. C.C.	IMPORTO VOTATO TOT.	C O N S U N T I V O 2011		P R E V E N T I V O 2011
				U S C I T E	C O N S U N T I V O 2011 U S C I T E	
100	<b>Spese correnti</b>					
<b>5 USCITE PER INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI</b>						
501.29	Allacciamento pozzi Brere / Tenero		0.00		10'000.00	
501.32	Sostituzione condotta Via Caserma		0.00		70'000.00	
501.33	Sostituzione condotta Via Passaroro	27-06-2011	490'000.00	57'998.25	180'000.00	
501.34	Sostituzione condotta Via Carcale		0.00		5'000.00	
501.35	Sostituzione condotta Via Pianella		7'700.00	0.00	0.00	
501.37	Sostituzione condotta Via Sasso Misocco	12-03-2012	105'000.00	7'000.00	0.00	
501.38	Sostituzione condotta Isacche - Pianella		24'004.00	2'000.00	0.00	
501.46	Progettazione nuovo serbatoio Gordemo	30-11-2009	65'000.00	10'020.00	0.00	
501.47	Risanamento sorgente SO2		290'000.00	196'306.20	190'000.00	
501.50	Risanamento condotta Valle del Pentima	30-11-2009	150'000.00	83'709.55	0.00	
501.51	Credito quadro investimento sottostruzione AAP	06-09-2010	690'000.00	109'136.45	300'000.00	
501.52	Impianto di produzione idroelettrica (Microcentrale)	06-09-2010	460'000.00	246'014.40	150'000.00	
501.54	Impianto controllo e regolazione del Carcale	20-06-2005	180'000.00	611.10	0.00	
506.03	Credito quadro acquisto contatori AAP					
<b>6 ENTRATE PER INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI</b>						
681.00	Riporto ammortamenti ordinari			199'976.55	225'500.00	
<b>TOTALE ENTRATE</b>						
	<b>TOTALE USCITE</b>			<b>199'976.55</b>	<b>225'500.00</b>	
	<b>SALDO</b>			<b>744'499.95</b>	<b>905'000.00</b>	
				<b>544'523.40</b>	<b>679'500.00</b>	



ACAP - GORDOLA	
Pagina	23

CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

RIASSUNTO CONSUNTIVO 2011 PREVENTIVO 2011

CONTO DI GESTIONE CORRENTE

Uscite correnti	423'604.75
Ammortamenti amministrativi	199'976.55
Addebiti interni	0.00
<b>Total spese correnti</b>	<b>623'581.30</b>
Entrate correnti	660'243.20
Accrediti interni	0.00
<b>Total ricavi correnti</b>	<b>660'243.20</b>

Avanzo d'esercizio

-8'300.00

CONTO DEGLI INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI

Uscite per investimenti	744'499.95
Entrate per investimenti (escluso il riporto degli ammortamenti 68*)	0.00
<b>Onere netto di investimento</b>	<b>744'499.95</b>
	905'000.00



ACAP - GORDOLA	
Pagina	24

CONSUNTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2011

	RIASSUNTO	CONSUNTIVO 2011	PREVENTIVO 2011
<b>CONTO DI CHIUSURA</b>			
<hr/>			
Onere netto d'investimento		744'499.95	
Ammortamenti amministrativi		199'976.55	905'000.00
Avanzo / dissavanzo d'esercizio		36'661.90	225'500.00
Autofinanziamento			-8'300.00
Disavanzo totale			217'200.00
		<b>-507'861.50</b>	<b>-687'800.00</b>

BILANCIO DI CHIUSURA  
AL 31-12-2011

ACAP - GORDOLA	
Pagina	25

RIASSUNTO DEL BILANCIO

CONSUMTIVO  
ATTIVO      PASSIVO

RIASSUNTO DEL BILANCIO

BENI PATRIMONIALI  
BENI AMMINISTRATIVI  
FINANZIAMENTI SPECIALI  
ECCEDENZA PASSIVA

420'024.06  
4'984'025.40  
0.00  
0.00

CAPITALE DI TERZI  
FINANZIAMENTI SPECIALI  
CAPITALE PROPRIO

5'117'125.65  
0.00  
250'261.91

TOTALI

5'404'049.46  
5'367'387.56

AVANZO D'ESERCIZIO

36'661.90

TOTALI A PAREGGIO

5'404'049.46  
5'404'049.46

BILANCIO DI CHIUSURA  
AL 31-12-2011

ACAP - GORDOLA	
Pagina	26

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO

Conto	Descrizione del conto	Importo	Var. %	Anno precedente
1	ATTIVO			
10	LIQUIDITA'	20'830.09	-88.52	181'510.76
11	CREDITI	399'050.47	5.33	378'841.00
13	TRANSITORI ATTIVI	143.50	-86.90	1'095.70
14	INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI	4'947'177.40	12.55	4'395'582.00
17	ALTRI USCITE ATTIVATE	36'848.00	-16.10	43'920.00
19	ECCEDENZA PASSIVA	0.00	0.00	0.00
		<b>5'404'049.46</b>	<b>8.06</b>	<b>5'000'949.46</b>

BILANCIO DI CHIUSURA  
AL 31-12-2011

ACAP - GORDOLA	
Pagina	27

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO

Conto	Descrizione del conto	Importo	Var. %	Anno precedente
<b>2 PASSIVO</b>				
20	IMPEGNI CORRENTI	5'117'125.65	7.71	4'750'687.55
21	DEBITI A BREVE TERMINE	0.00	0.00	0.00
25	TRANSITORI PASSIVI	0.00	0.00	0.00
29	CAPITALE PROPRIO	250'261.91	0.00	250'261.91
		<b>5'367'387.56</b>	<b>7.33</b>	<b>5'000'949.46</b>

BILANCIO DI CHIUSURA  
AL 31-12-2011

ACAP - GORDOLA	
Pagina	28

Conto	Descrizione	S A L D O	Anno preced.	Var.%	Variaz. Netta
<b>A T T I V O</b>		<b>5'404'049.46</b>	<b>5'000'949.46</b>	<b>8.06</b>	<b>403'100.00</b>
LIQUIDITA'		20'830.09	181'510.76	-88.52	-160'680.67
101.01	Conto corrente postale	19'668.69	180'309.46	-89.09	-160'640.77
102.01	Banca Raiffeisen Gordola	1'161.40	1'201.30	-3.32	-39.90
CREDITI		399'050.47	378'841.00	5.33	20'209.47
115.01	Debitori utenti	359'612.25	370'580.20	-2.96	-10'967.95
115.02	Debitore imposta preventiva	130.67	221.75	-41.07	-91.08
115.03	Debitori diversi	0.00	894.75	-100.00	-894.75
119.01	IVA precedente da recuperare	39'307.55	7'144.30	450.19	32'163.25
TRANSITORI ATTIVI		143.50	1'095.70	-86.90	-952.20
139.00	Transitori attivi	143.50	1'095.70	-86.90	-952.20
INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI		4'947'177.40	4'395'582.00	12.55	551'595.40
141.01	Sorgenti	552'464.50	565'604.00	-2.32	-13'139.50
141.02	Serbatoi	1'137'528.95	1'063'366.00	6.97	74'162.95
141.03	Condotte	3'192'974.00	2'687'872.00	18.79	505'102.00
146.01	Contatori e materiale	46'037.10	54'510.00	-15.54	-8'472.90
146.02	Veicoli	18'172.85	24'230.00	-25.00	-6'057.15
ALTRI USCITE ATTIVATE		36'848.00	43'920.00	-16.10	-7'072.00
171.01	Uscite di pianificazione	4'350.00	5'800.00	-25.00	-1'450.00
179.01	Impianti speciali (elettronica-informatica)	32'498.00	38'120.00	-14.75	-5'622.00

**BILANCIO DI CHIUSURA**  
AL 31-12-2011

<b>ACAP - GORDOLA</b>	
Pagina	29

Conto	Descrizione	S A L D O	Anno preced.	Var.%	Variaz. Netta
<b>P A S S I V O</b>					
<b>IMPEGNI CORRENTI</b>					
200.01	Creditori	5'117'125.65	4'750'687.55	7.71	366'438.10
206.01	c/c comune di Gordola	206'001.90	48'772.35	322.37	157'229.55
206.04	c/c comune (prestito)	1'611'123.75	1'397'470.80	15.29	213'652.95
206.05	c/c comune (prestito)	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00
206.06	c/c comune (prestito)	1'300'000.00	1'300'000.00	0.00	0.00
209.01	Creditore IVA da rimb. AFC	0.00	4'444.40	-100.00	-4'444.40
<b>CAPITALE PROPRIO</b>					
290.01	Avanzi d'esercizio cumulati di anni precedenti	250'261.91	0.00	0.00	
291.01	Avanzo d'esercizio anno di gestione	0.00	87'882.85	-100.00	-87'882.85

**BENI AMMINISTRATIVI AAP****consuntivo 2011**

descrizione	valore iniziale di investimento	01.01.2011	investimenti	sussidi federali	valore prima ammortamenti	ammortamenti	31.12.2011	tasso ammortamento
sorgenti	1'020'163.00	565'604.00	10'020.00	0.00	575'624.00	23'159.50	552'464.50	4.02 %
serbatoi	1'896'459.45	1'063'366.00	111'136.45	0.00	1'174'502.45	36'973.50	1'137'528.95	3.15 %
condotte	5'987'694.40	2'687'872.00	622'732.40	0.00	3'310'604.40	117'630.40	3'192'974.00	3.55 %
contatti e materiale	461'833.10	54'510.00	611.10	0.00	55'121.10	9'084.00	46'037.10	16.48 %
veicoli	30'287.00	24'230.00	0.00	0.00	24'230.00	6'057.15	18'172.85	25.00 %
altre spese attivate	92'310.00	43'920.00	0.00	0.00	43'920.00	7'072.00	36'848.00	16.10 %
<b>TOTALI</b>		4'439'502.00	744'499.95	0.00	5'184'001.95	199'976.55	4'984'025.40	

Tasso medio applicato sul valore residuo al 1.1.2011: 4.50%

**AZIENDA ACQUA POTABILE**

**CONSUNTIVO 2011**

**TABELLA CONTROLLO CREDITI**

M.M.	Risoluzione di credito data CC	credito lordo credito al netto IVA	scadenza	Denominazione conto	Controllo dei crediti al 31.12.2011			Stato avanzamento lavori al 31.12.2011			
					spesa anno corrente al netto IVA	uscita totale cumulata al netto IVA	credito residuo (+) sorpasso (-) al netto IVA	costi valutati al 31.12.2011 al netto IVA	totale valutato al 31.12.2011 al netto IVA	credito residuo (+) sorpasso (-) al netto IVA	
969	01.07.2002	30'000.00	27'881.05	31.12.2003		0.00	16'570.65	11'310.40	1'500.00	18'070.65	9'810.40
1017	20.06.2005	180'000.00	167'286.25	31.12.2007		611.10	11'071.65	56'575.60	56'000.00	166'710.65	575.60
1027	20.06.2005	100'000.00	92'936.80	31.12.2006		0.00	63'234.40	29'702.40	29'000.00	92'234.40	702.40
1120	30.11.2009	150'000.00	139'405.20	31.12.2013		83'709.55	108'435.15	30'970.05	30'000.00	138'435.15	970.05
1129	30.11.2009	65'000.00	60'408.90	-		2'000.00	49'614.50	10'794.40	5'000.00	54'614.50	5'794.40
1132	30.11.2009	290'000.00	269'516.75	-		196'306.20	235'764.70	33'752.05	0.00	235'764.70	33'752.05
1139	06.09.2010	690'000.00	641'263.95	-		109'136.45	151'402.80	48'986.15	44'000.00	591'402.80	49'861.15
1139	06.09.2010	460'000.00	427'509.30	-		24'6014.40	280'461.25	14'704.80	100'000.00	380'461.25	47'048.05
1161	27.06.2011	490'000.00	453'703.70	27.06.2014		57'998.25	395'705.45	37'000.00	427'998.25	25'705.45	
1177	12.03.2012	105'000.00	97'222.20	12.03.2015		24'004.00	24'004.00	73'218.20	70'000.00	94'004.00	32'18.20
						0.00	40'086.60	-40'086.60	0.00	40'086.60	-40'086.60
						10'020.00	118'424.75	-118'424.75	0.00	118'424.75	-118'424.75
						0.00	9'500.00	-9'500.00	0.00	9'500.00	-9'500.00
						0.00	7'360.00	-7'360.00	0.00	7'360.00	-7'360.00
						0.00	3'248.50	-3'248.50	0.00	3'248.50	-3'248.50
						0.00	3'000.00	-3'000.00	0.00	3'000.00	-3'000.00
						0.00	1'750.95	-1'750.95	0.00	1'750.95	-1'750.95
						7'700.00	7'700.00	-7'700.00	0.00	7'700.00	-7'700.00
						7'000.00	7'000.00	-7'000.00	0.00	7'000.00	-7'000.00
						744'499.95	1'296'267.15	2'040'676.10	1'101'500.00		

1) i conto contrassegnati sono da considerare chiusi al 31.12.2011

2) segue Messaggio municipale dopo progetto definitivo

1)

Totali investimenti in beni amministrativi

Lodevole Municipio  
del Comune di Gordola  
**6596 Gordola**

Mendrisio, 26 marzo 2012/AB/As

Egregio Signor Sindaco  
Egregi Signori Municipali

Conformemente al mandato conferitoci abbiamo verificato i conti consuntivi 2011 dell'Azienda acqua potabile del vostro Comune.

Il Municipio è responsabile dell'allestimento del conto consuntivo, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra verifica è stata effettuata conformemente alla direttiva di applicazione della SEL dell'art. 171a cpv. 2 e 4 LOC ed agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto consuntivo possano essere identificate con un grado di sicurezza accettabile. Confermiamo di disporre della necessaria abilitazione ai sensi della Legge federale sull'abilitazione e sorveglianza dei revisori. Abbiamo verificato le posizioni e le informazioni del conto consuntivo mediante procedure analitiche e di verifica a campione. Abbiamo inoltre giudicato l'applicazione dei principi determinanti, le decisioni significative in materia di valutazione, nonché la presentazione del conto consuntivo nel suo insieme. Siamo dell'avviso che la nostra verifica costituisca una base sufficiente per la presente nostra opinione.

A nostro giudizio la contabilità ed il conto consuntivo sono conformi alle disposizioni legali.

Raccomandiamo l'approvazione formale degli allegati conti consuntivi 2011.

La relazione allegata riferisce sull'esito dei nostri controlli e verifiche ai sensi dei disposti della direttiva di applicazione dell'art. 171a cpv. 2 LOC.

INTERFIDA REVISIONI E CONSULENZE SA  
Angelo Bianchi

Christian Grisoni